

SCRIPT SIMPSONS WORKSHOP KISII

(c) Ruud Elmendorp
Video Journalist Africa
<http://www.videoreporter.nl>
info@videoreporter.nl
+254 736 746 312

PR

Een groep steenhouwers in Kenia is nog steeds blij met de verkoop van de Simpsons beeldjes die ze maken.

Ze doen als enige ter wereld.

De verkoop ging tijdens het draaien van de nieuwe Simpsons speelfilm stevig omhoog, maar is nu weer wat gedaald.

Toch is het genoeg om goed van te leven.

Het begon allemaal toen de Britse zakenman Paul Young interesse kreeg om deze beeldjes te gaan verkopen.

BETA

SOUNDBITE voorbij rijdende auto

Het is de laatste plaats waar je het zou verwachten.

ergens op het platteland van West-Kenia, in het dorp Tabaka.

Net achter de hoofdstraat zit een werkplaats voor Simpsons standbeeldjes.

Een groep steenbewerkers is hier bezig de beeldjes te maken.

SOUNDBITE CARVER

It's difficult, but I'll try.

Het begon drie jaar geleden toen een Britse zakenman binnenliep, die Simpsons beeldjes wilde gaan verkopen.

Hij was al betrokken in zeepsteen beeldjes, en wilde het proberen met de Simpsons.

Hij gaf de steenbewerkers een paar Simpsons als voorbeeld om te oefenen.

ENOSH ONSOMBI

secretary Tabaaka Master Carvers's Group

He came with Simpson cartoons in plastic forms.

So we were supposed to translate them from plastic to stone carvings.

Het kostte de Brit, we kijken hier naar z'n website, een jaar voor hij van de filmmaatschappij achter de Simpsons toestemming kreeg om de beeldjes te maken.

De productie kon toen pas beginnen.

De steenbewerkers kregen eerst een training om te voldoen aan de kwaliteitseisen van de filmmaatschappij.

QUOTE ENOSH ONSOMBI

You must produce the real thing.

It took us almost three years to come to the bench mark.

Later on he started giving us jobs,

and by now we are doing it.

Alle hoofdrolspelers van de Simpsons zijn nu te krijgen,
en ze zien er erg echt en origineel uit.
De mannen maken 100 beeldjes per week, en ze verkopen ze voor 5 Euro elk.
In Londen waar de beeldjes worden verkocht zijn ze een stuk duurder.
Zo kost Homer 8 keer zoveel, ongeveer 40 Euro,
maar dat is dan wel inclusief bezorging en mooie doos.
Toch maken de steenbewerkers goed geld naar hun standaard.
De zeepsteen die ze halen uit een naburige mijn is goedkoop.

QUOTE ENOSH

A piece like this we pay 50 Shillings

- And you sell for 400?

Yes.

De Simpsons hebben de Master Carvers een nieuw leven gegeven.
Niet alleen in de echte wereld, maar ook in de internationale pers toen deze zomer een
nieuwe Simpsons film in première ging.

QUOTE ENOSH ONSOMBI

We've met with even different journalists from all over the world.

So we're also very much interested in carving Simpsons.

We are very happy.

We want it to continu.

De verkoop is wat naar beneden gegaan na de hype van de film,
maar nog steeds verdienen de mannen meer dan vroeger.

QUOTE ENOSH ONSOMBI

***Conditionally we were unable to support our children in school,
but by now we are somehow able.***

Ruud Elmendorp, Tabaka, Kenya.